

奈良女子大学国際交流会館案内

A GUIDE TO NARA WOMEN'S UNIVERSITY

INTERNATIONAL HOUSE



奈良女子大学国際課

International Division of Nara Women's University

目次

CONTENTS

I. 会館の概要……………	1	General Information……………	1
II. 会館の使用料等……………	3	Rents and Charges……………	3
III. その他……………	4	Others……………	4
IV. 平面図・位置図……………	5	Floor Plan & Map……………	5

I. 会館の概要

1. 名称・所在地・電話番号

名称 奈良女子大学国際交流会館

所在地 奈良市北小路町官有地 (〒630-8252)
会館は、近鉄奈良駅から北へ徒歩約7分のところにあります。

電話番号 0742-22-4400 [事務室]

2. 目的

奈良女子大学国際交流会館は、外国人留学生及び外国人研究者の宿泊その他国際交流に関する事業の用に供し、もって、教育研究の国際交流の促進に資することを目的に昭和63年4月に開館しました。

3. 管理運営

会館に関する事務は、奈良女子大学国際課が取扱います。

4. 施設・設備・備品

鉄筋コンクリート造3階建(一部2階建)で、管理部分、共用部分及び居室からなり、建物面積は延べ約1,502㎡です。

① 管理部分及び共用部分

- 1階 事務室、談話室 (55㎡)、洗濯室 (16㎡)、補食室 (34㎡) 他
- 2階 補食室 (37㎡)、洗濯室 (19㎡) 他
- 3階 補食室 (32㎡)、洗濯室 (16㎡) 他

② 居室 50室

- 1階 日本人博士前期課程单身室 (16㎡ 6室)
留学生单身室 (16㎡ 2室) 研究者
单身室 (16㎡ 4室) 研究者
夫婦室 (41㎡ 1室) 研究者
家族室 (61㎡ 1室)
- 2階 留学生单身室 (16㎡ 22室)
留学生夫婦室 (41㎡ 1室)
留学生家族室 (61㎡ 1室)
- 3階 留学生单身室 (16㎡ 12室)

③ 設備・備品

留学生单身室

机、椅子、書棚、ロッカー、ベッド、調理台、ワゴン、食器棚、冷蔵庫、靴箱、ユニットバス、トイレ、冷暖房設備、電気温水器、カーテン他

General Information

Name, Address and Telephone Number

Name: Nara Women's University International House
(hereinafter referred to as 'the House')

Address: Kitakouji-cho Kanyuchi, Nara,
630-8252 Japan

The House is located a seven-minute walk to the north of the Kintetsu Nara Station.

TEL: 0742-22-4400 [Office]

Purpose

The House was officially established and opened in April, 1988 as a residence hall for foreign students and researchers in order to promote international communication in the field of education and academic research.

Administration

The secretarial service is offered by the International Division.

Facilities, Equipment and Fixtures

The House is a reinforced-concrete building with 3 stories (in part 2 stories) and consists of facilities for management and common use as well as rooms for residents. The building area is about 1,502㎡.

Facilities for management and common use

- 1st.Fl. office, lounge (55㎡), laundry(16㎡), kitchenette (34㎡), etc.
- 2nd.Fl. kitchenette (37㎡), laundry (19㎡), etc.
- 3rd.Fl. kitchenette (32㎡), laundry(16㎡), etc.

Private rooms (50 rooms total)

- 1st.Fl. for Japanese students in master's course (6 rooms, 16㎡)
for single students (2 rooms, 16㎡)
for single researchers (4 rooms, 16㎡)
for married researchers (1 room, 41㎡)
for researchers with family (1 room, 61㎡)
- 2nd.Fl. for single students (22 rooms, 16㎡)
for a married student (1 room, 41㎡)
for a student with family (1 room, 61㎡)
- 3rd.Fl. for single students (12 rooms, 16㎡)

Furnishings and Fixtures

Single student's room

desk and chair, bookshelf, locker, bed, kitchen bench, wagon, cupboard, refrigerator, shoe-box, bathroom/toilet, air conditioner, electric water heater, curtain etc.

研究者单身室

机, 椅子, 書棚, ロッカー, ベッド, 流し台, 調理台, ワゴン, 食器棚, 冷蔵庫, 電磁調理器, 電気掃除機, 靴箱, ユニットバス, トイレ, 冷暖房設備, 電気温水器, カーテン他

留学生・研究者夫婦室

机, 椅子, 書棚, 洋服ダンス, 整理ダンス, ベッド, 流し台, 調理台, ガステーブル, ワゴン, 冷蔵庫, 食卓セット, 応接セット, 洗濯機, 電気掃除機, 靴箱, ユニットバス, トイレ, 冷暖房設備, ガス給湯器, カーテン他

留学生・研究者家族室

机, 椅子, 書棚, 洋服ダンス, 整理ダンス, ブレザーダンス, ベッド, 二段ベッド, 流し台, 調理台, ガステーブル, ワゴン, 冷蔵庫, 食卓セット, 応接セット, 洗濯機, 電気掃除機, 靴箱, ユニットバス, トイレ, 冷暖房設備, ガス給湯器, カーテン他

※ 寝具類 (布団, シーツ, 毛布, 枕 等) は入居者各自で用意していただく必要があります。希望者には, 寝具リースのサービスがあります。

④ 共用部

補食室 (1階, 2階, 3階)

流し台, 調理台, 給湯器, IH クッキングヒーター, 電子レンジが備えつけてありますので, 単身の入居者はここで調理してください。なお, 使用にあたっては, 油類や IH クッキングヒーターの取扱いには充分注意してください。ゴミは各自で処理してください。

洗濯室 (1階, 2階, 3階)

コイン式の全自動洗濯機及び衣類乾燥機が備えつけてありますので, 使用してください。

談話室 (1階)

自由に使用してください。
(夜間は静粛にしてください。)

Single researcher's room

desk and chair, bookshelf, locker, bed, kitchen sink and bench, wagon, cupboard, refrigerator, electromagnetic cooker, vacuum cleaner, shoe-box, bathroom/toilet, air conditioner, electric water heater, curtain etc.

Married student's (researcher's) room

desk and chair, bookshelf, wardrobe, chest of drawers, bed, kitchen sink and bench, gas range, wagon, refrigerator, dining table and chairs, living room set, washing machine, vacuum cleaner, shoe-box, bathroom/toilet, air conditioner, gas water heater, curtain etc.

Room for a student (researcher) with family

desk and chair, bookshelf, wardrobe, chest of drawers, wardrobe, bed, bunk beds, kitchen sink and bench, gas range, wagon, refrigerator, dining table and chairs, living room set, washing machine, vacuum cleaner, shoe-box, bathroom/toilet, air conditioner, gas water heater, curtain etc.

※ Residents are requested to purchase their own bedclothes such as quilts, sheets, blankets, pillows, and pillowcases. Bedding leasing service is available for those who wish to use it.

Common Utilities

Kitchenette (1st.Fl.2nd.Fl.3rd.Fl.)

The kitchenettes are equipped with sinks, cooking tables, IH cooking heater and microwave ovens. Single residents can cook there. Careful attention to the handling of oil and IH cooking heaters is requested. **Each resident must dispose of their own garbage.**

Laundry (1st Fl, 2nd.Fl., and 3rd.Fl.)

A coin-operated fully automatic washer and dryer are available in the laundry.

Lounge (1st.Fl.)

This room can be used by all residents.
(Please be quiet at night.)

II. 会館の使用料等

1. 居室の使用料・寄宿料

① 寄宿料 (研究者を除く)

居室区分	寄宿料 (月額)
单身室	5,900 円
留学生夫婦室	11,900 円
留学生家族室	14,200 円

※ 寄宿料は、月の途中において入居又は退去する場合でも、1 か月分を徴収します。

② 使用料 (研究者)

居室区分	使用料	
	月額	日額
研究者单身室	7,500 円	250 円
研究者夫婦室	21,000 円	700 円
研究者家族室	29,700 円	990 円

2. 光熱水料等

会館内において使用する電気・水道・ガスのうち、入居者が負担しなければならない経費です。これらは、入居者の使用実績に応じて負担するものと、入居者の均等割で負担するものがあり、入居者の区分によって次のとおりになっています。

① 单身室入居者

入居者の使用実績により負担するものは、居室で使用する電気及び水道の使用料です。なお、居室の電気料金は入居者各自で電力会社に支払ってください。

(例、クレジットカード、コンビニエンスストア等。クレジットカードでの支払いを推奨。)

入居者の均等割で負担するものは、共用部 (洗濯室除く) で使用する電気・水道・ガスの使用料です。

② 夫婦室及び家族室

入居者の使用実績により負担するものは、居室で使用する電気・水道・ガスの使用料です。なお、居室の電気・ガス料金は入居者各自で電力会社・ガス会社に支払ってください。(例、クレジットカード、コンビニエンスストア等。クレジットカードでの支払いを推奨。)

入居者の均等割で負担するものは、共用部分 (洗濯室除く) で使用する電気・水道の使用料です。

Rents and Charges

Rents and Charges for Lodging

Student residents

Type of Room	Rent (per month)
Single	¥5,900
Couple	¥11,900
Family	¥14,200

※ Even if the residents move or leave the House in the middle of the month, they must pay rent for a whole month.

Researcher residents

Type of Room	Rent	
	per month	per day
Single	¥7,500	¥250
Couple	¥21,000	¥700
Family	¥29,700	¥990

Utility Fees

Utility fees are charged for electricity, water and gas. The fees consist of those for each room and for each student's (researcher's) share of common-use utilities. They are follows;

Single Rooms

The fees to be paid for the rooms are for electricity and water in the rooms. Electricity bills will be sent directly to residents and should be paid. (e.g. credit card, convenience store etc. Credit card payment recommended.)

The fees to be paid for common-use utilities are electricity, gas and water used in common-use facilities (except laundry).

Couple and Family Rooms

The fees to be paid for the rooms are for electricity, water and gas in the rooms. Electricity and gas bills will be sent directly to residents and should be paid. (e.g. credit card, convenience store etc. Credit card payment recommended.)

The fees to be paid for common-use utilities are electricity and water used in common-use facilities (except laundry).

③ 光熱水料の徴収

各室の水道料と共用部分の電気・水道・ガスは毎月分の額を通知しますので、指定の期限までに、国際課へ納入してください。

3. 退去時清掃費及び光熱水費等

退去時における諸経費の清算及び清掃を円滑に行うため、次の金額を入居時に国際課へ納入する必要があります。

退去時清掃費及び光熱水費等

(※入居時徴収)

単身室	夫婦室	家族室
20,000 円	30,000 円	40,000 円

III・その他

1. 居室でのインターネット契約について

各居室でインターネットを使用する場合は、入居者各自で工事不要のインターネットサービスマルチ（モバイルルーターやホームルーターなど）を準備・契約する必要があります。

2. 配達サービスの利用について

新聞や衣服クリーニングなどの宅配サービスや、Amazonなどのインターネット販売を利用する場合は、物品の受渡しや代金の支払いは入居者が業者と直接行ってください。（事務室や国際課では代理で受け取りはできません。）

3. 来訪者について

入居者以外の来訪者を国際交流会館に入館させたり居室に入室・宿泊させることは禁止しています。

そういった禁止行為が判明した場合は、即退去させることとなります。

4. 入居者について

研究者等は一部男性も入居しています。

Utility bills

A bill will be issued each month for fees for water (private room use) and each student's (researcher's) share of common-use electricity, water and gas. This must be paid to the International Division office by the deadline.

Cleaning fee & Utilities for moving out (Pay when moving-in)

When a student or a researcher enters the House, he/she must pay reserve money for a utility fee and cleaning fee, the following amounts to the International Division Office to cover any incurred costs and settle cleaning fee upon his/her departure from the House.

Cleaning fee & Utilities for moving out (Pay when moving-in)

Single	Couple	Family
¥20,000	¥30,000	¥40,000

Others

Internet

If you want to use the internet in each room, you need to prepare and subscribe to an Internet service (such as a mobile or home router) at your own expense, which does not require installation.

About using the delivery service

When using home delivery services such as newspapers and clothes cleaning services, or Internet sales such as Amazon, residents should directly handle delivery and payment with the service provider. (The International Division can not receive it on your behalf.)

Visitors

Visitors are not allowed to enter the house or stay overnight in the room.

If these prohibited acts are found, you may leave the house immediately.

Residents

Some men, such as researchers, also live in.

IV 平面図・位置図 Floor Plan & Map

各階平面図 Floor Plan



